

## ÁKVÖRDUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS nr. 1720/1999/EB

2001/EES/51/19

frá 12. júlí 1999

## um samþykkt aðgerða og ráðstafana til að tryggja rekstrarsamhæfi og aðgang að samevrópskum netum fyrir rafræn gagnaskipti milli stjórnsýslustofnana(\*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS  
HAFNA,  
með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 156. gr.,  
með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar<sup>(1)</sup>,  
með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar<sup>(2)</sup>,  
með hliðsjón af álitum svæðanefndarinnar<sup>(3)</sup>,  
í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans<sup>(4)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í ályktun sinni frá 20. júní 1994<sup>(5)</sup> lagði ráðið áherslu á nauðsyn þess að samræma upplýsingaskipti milli stjórnsýslustofnanna.
- 2) Í ályktun sinni frá 21. nóvember 1996<sup>(6)</sup> samþykkti ráðið nýja forgangsröðun við stefnumótun á sviði upplýsingasamfélagsins.
- 3) Í orðsendingu sinni frá 19. júlí 1994 lagði framkvæmdastjórnin fram aðgerðaáætlun fyrir upplýsingasamfélagið.
- 4) Framkvæmdastjórnin hefur lagt fram aðgerðaáætlun fyrir innri markaðinn.
- 5) Í ályktun sinni frá 12. júní 1997<sup>(7)</sup> hvatti Evrópuþingið Evrópusambandið og aðildarríkin til aðgerða með tilliti til þróunar og notkunar nýrrar upplýsinga- og fjarskiptatækni (ICT) á næsta áratug.
- 6) Í ákvörðun nr. 2717/95/EB<sup>(8)</sup> samþykktu Evrópuþingið og ráðið viðmiðunarreglur um þróun samevrópsks, stafræns, samþætts þjónustunets (ISDN) sem samevrópsks nets.
- 7) Í ákvörðun nr. 1336/97/EB<sup>(9)</sup> samþykktu Evrópuþingið og ráðið viðmiðunarreglur fyrir samevrópskt fjarskiptanet.
- 8) Í tilmælum sínum frá 7. apríl 1995 um samræmdar viðmiðanir við mat á öryggi í upplýsingatækni<sup>(10)</sup>

mælti ráðið með notkun viðmiðana við mat á öryggi sem lið í tilteknum mats- og vottunarkerfum.

- 9) Í því skyni að stofnsetja efnahags- og myntbandalag, koma í framkvæmd stefnu bandalagsins og starfsemi á þess vegum og stuðla að samskiptum milli stofnana þess og nefnda er nauðsynlegt að koma á fót samþættem gagnaflutningskerfum milli stjórnsýslustofnana, hér á eftir nefnt „fjarvirkninet“.
- 10) Slik fjarvirkninet skulu tengja upplýsingakerfi stjórnsýslustofnana aðildarríkjanna og bandalagsins, bæði núverandi kerfi og framtíðarkerfi, um alla Evrópu og eru þar af leiðandi samevrópsk fjarskiptanet fyrir stjórnsýslustofnanir.
- 11) Skilvirk tenging slíkra upplýsingakerfa krefst rekstrarsamhæfi í ríku mæli milli ólíkra kerfa og aðskiljanlegra hluta þeirra.
- 12) Afar mikilvægt er að nota til hins ýtrasta staðla, almennt aðgengilegar forskriftir og hugbúnað sem hið opinbera ræður yfir til þess að tryggja snurdulaust rekstrarsamhæfi með tilliti til þess að ná fram kostum stórrækstrar og auka ávinning af slíkum netum.
- 13) Bætt tenging við opinberar stjórnsýslustofnanir mun hvetja borgara í Evrópusambandinu til þess að nýta sér ábata upplýsingasamfélagsins.
- 14) Mikilvæg forsenda velgengni og samkeppnishæfni iðnaðar í bandalaginu er að hindrunum í vegi samskipta milli opinberra stjórnsýslustofnana og einkageirans verði rutt úr vegi.
- 15) Bandalagið notar eða nýtur góðs af þeim fjarvirkninetum sem efla stefnu bandalagsins og starfsemi á þess vegum, samskipti milli stofnana og efnahags- og myntbandalagið.
- 16) Bæði bandalaginu og aðildarríkjunum ber skylda til að koma slíkum fjarvirkninetum á fót.
- 17) Til þess að unnt sé að nýta fé bandalagsins sem best er nauðsynlegt að forðast óþarfa fjölgun tækja, endurtekningu rannsókna og því að ólíkum aðferðum sé beitt.
- 18) Sameiginleg tæki og aðferðir til að hagnýta sviðsnet geta meðal annars tengst skjalastjórnun og –dreifingu, gagnasöfnun, fjöltyngdum notendaskilflötum og öryggi rafrænna samskipta.

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 203, 3.8.1999, bls. 9, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 100/2000 frá 27. október 2000 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins. Sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna nr. 2, 11.1.2001, bls. 18.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB C 54, 21.2.1998, bls. 12 og Stjtið. EB C 10, 14.1.1999, bls. 8.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB C 214, 10.7.1998, bls. 33.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB C 251, 10.8.1998, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Álit Evrópuþingsins of 18. nóvember 1998 (Stjtið. EB C 379, 7.12.1998, bls. 74). Sameiginleg afstaða ráðsins frá 21. desember 1998 (Stjtið. EB C 55, 25.2.1999, bls. 15) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 13. apríl 1999 (Stjtið. EB C 219, 30.7.1999). Ákvörðun ráðsins frá 21. júní 1999.

<sup>(5)</sup> Stjtið. EB C 181, 2.7.1994, bls. 1.

<sup>(6)</sup> Stjtið. EB C 376, 12.12.1996, bls. 1.

<sup>(7)</sup> Stjtið. EB C 200, 30.6.1997, bls. 196.

<sup>(8)</sup> Stjtið. EB L 282, 24.11.1995, bls. 16.

<sup>(9)</sup> Stjtið. EB L 183, 11.7.1997, bls. 12.

<sup>(10)</sup> Stjtið. EB L 93, 26.4.1995, bls. 27.

- 19) Best er að ná fram kostnaðarvirkni, jákvæðri svörun, sveigjanleika og aðlögunarhæfni gagnvart tæknibreytingum við stofnun og rekstur slíkra neta með því að beita aðferðum sem miðast við þarfir markaðarins og velja þannig birgja á grundvelli samkeppni í umhverfi þar sem seljendur eru fjölmargir.
- 20) Samfara öllum ráðstöfunum til að tryggja rekstrar-samhæfi milli og aðgang að slíkum netum skal viðhalda viðeigandi jafnvægi milli þess að uppfylla almennar kröfur og varðveita innlenda sérhæfni.
- 21) Þannig er nauðsynlegt að grípa til sértækra, þverlægra aðgerða og ráðstafana í því skyni að tryggja rekstrar-samhæfi milli slíkra neta.
- 22) Þar eð aðildarríkin geta ekki náð því markmiði að grípa til slíkra þverlægra aðgerða og ráðstafana svo vel sé er slíku markmiði, sökum umfangs og áhrifa fyrirhugaðra aðgerða, betur náð innan bandalagsins í samræmi við dreifræðisregluna og hlutfallsregluna sem eru settar með 5. gr. sáttmálans. Með fyrirhuguðum aðgerðum er ekki gengið lengra en nauðsynlegt er til að ná þessum markmiðum.
- 23) Framkvæmd samningsins um Evrópska efnahags-svæðið og samstarfssamninga við Evrópubandalagið krefst rekstrarsamhæfi í ríkum mæli innan og milli viðeigandi fjarvirknineta.
- 24) Fjarvirkninet og rafræn samskipti hafa í sjálfu sér alþjóðlega vidd.
- 25) Þær ráðstafanir, sem miða að því að tryggja rekstrarsamhæfi fjarvirknineta milli stjórnsýslu-stofnana, eru í samræmi við þá forgangsöröðun sem er samþykkt í tengslum við viðmiðunarreglurnar fyrir samevrópskt fjarskiptanet.
- 26) Gripið hefur verið til aðgerða samkvæmt ákvörðun ráðsins 95/468/EB frá 6. nóvember 1995 um framlag bandalagsins til fjarvirkra gagnaskipta milli stjórnsýslustofnana í bandalaginu (IDA) <sup>(1)</sup>. Dómstóllinn ógilti ákvörðun 95/468/EB 28. maí 1998. Þær ráðstafanir sem framkvæmdastjórnin hefur gert á grundvelli þeirrar ákvörðunar, fyrir ógildingu dóm-stólsins, gilda áfram.
- 27) Í þessari ákvörðun er mælt fyrir um fjárhagsramma sem, eins og fram kemur í 1. lið yfirlýsingar Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar frá 6. mars 1995 <sup>(2)</sup>, er grundvallarviðmiðun fyrir fjár-veitingavaldið við árlega fjárlagagerð.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

### Gildissvið og markmið

1. Bandalagið skal grípa til aðgerða á sviði samevrópskra fjarvirknineta fyrir stjórnsýslustofnanir og gera þær ráðstafanir sem settar eru fram í þessari ákvörðun og hafa að markmiði:

- a) að ná fram rekstrarsamhæfi í ríkum mæli, innan og milli ólíkra stjórnsýslusviða og, eftir atvikum, við einkageirann, milli fjarvirknineta sem er komið á fót í aðildarríkjunum og milli bandalagsins og aðildarríkjanna í því skyni að stuðla að stofnun efnahags- og myntbandalags og hrinda stefnu og starfsemi bandalagsins, sem um getur í 3. og 4. gr. sáttmálans, í framkvæmd, að teknu tilliti til vinnu sem þegar er hafin samkvæmt gildandi áætlunum bandalagsins og aðildar-ríkjanna;
- b) samleitni slíkra neta í átt til sameiginlegs fjarvirks skilflatar milli bandalagsins og aðildarríkjanna;
- c) að ná fram verulegum ávinningi fyrir stjórnsýslu-stofnanir aðildarríkjanna og bandalagið með því að hagræða í rekstri, draga úr viðhaldi, hraða stofnun nýrra neta og umbótum, koma á almennri, öruggri, áreiðanlegri og gagnkvæmri miðlun gagna og jafnframt að ná fram betri kostnaðarvirkni, jákvæðri svörun, sveigjanleika og aðlögunarhæfni gagnvart tæknibreytingum og markaðsþróun við stofnun og rekstur slíkra neta;
- d) að láta ávinning, sem hlýst af slíkum netum og um getur í næsta lið hér að framan, ná til iðnaðar í bandalaginu og borgara í Evrópusambandinu;
- e) að stuðla að útbreiðslu bestu framkvæmdar og hvetja til þróunar nýstárlegra, fjarvirkra lausna innan stjórnsýslu.
2. Þessi ákvörðun er hluti af IDA-áætluninni.

2. gr.

### Skilgreiningar

Í ákvörðun þessari er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „fjarvirkninet“: allsherjargagnaflutningskerfi sem nær ekki aðeins yfir eiginlegt grunnvirki og tengingar heldur og þá þjónustu og hugbúnað sem eru byggð ofan á grunnvirkið og gera þannig stofnunum og einstaklingum kleift að skiptast á upplýsingum með rafrænum hætti;
- b) „sviðsnet“: samevrópskt fjarvirkninet fyrir stjórnsýslu-stofnanir eða samstæða af þjónustu og hugbúnaði ætluð sérstaklega til að hrinda í framkvæmd eða til stuðnings, af hálfu stjórnvalda, tiltekinni stefnu bandalagsins, starfsemi eða markmiði, hér á eftir nefnt „stjórnsýslu-svið“;

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 269, 11.11.1995, bls. 23.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB C 102, 4.4.1996, bls. 4.

c) „almenn þjónusta“: fjarvirkninetstarfsemi sem uppfyllir almennar kröfur notenda, til dæmis um gagnasöfnun, gagnadreifingu, gagnaskipti og öryggi. Tilgreina ber nákvæmlega það sem einkennir hvert þjónustusvið og tengja það öruggu gæðastigi.

### 3. gr.

#### Þverlægar aðgerðir og ráðstafanir

1. Í því skyni að ná markmiðunum, sem mælt er fyrir um í 1. gr., skal bandalagið grípa til þverlægra aðgerða og ráðstafana til stuðnings sviðsnetum, eins og kveðið er á um í 4. til 10. gr. og í samræmi við IDA-vinnuáætlunina.

2. Að því er varðar hverja aðgerð eða ráðstöfun, sem er fyrirhuguð samkvæmt þessari ákvörðun, skal IDA-vinnuáætlunin ná yfir, eftir því sem við á:

— fullkomna lýsingu á fyrirhuguðum aðgerðum, meðal annars markmiðunum með þeim, gildissviði þeirra, grundvallarástæðu og þeim sem kunna að njóta góðs af aðgerðunum, ásamt lýsingu á fyrirsjáanlegum kostnaði og ávinningi;

— fullkomna lýsingu á starfsemi og tæknilegri útfærslu;

— ítarlega áætlun um framkvæmd hennar þar sem einstök viðfangsefni og tímaröð þeirra eru tilgreind.

3. Í þverlægum aðgerðum og ráðstöfunum skulu felast hagkvæmnikannanir og kynningar, stofnun vinnuhópa sérfræðinga aðildarríkjanna og bandalagsins og kaup á vörum og þjónustu fyrir bandalagið eftir því sem við á.

4. Þegar þverlægar aðgerðir og ráðstafanir koma til framkvæmda skal byggja á árangri annarra, víðeigandi aðgerða bandalagsins, einkum rannsóknar- og tækniþróunar-áætlunum og aðgerðum bandalagsins á sviði samevrópskra fjarskiptaneta.

5. Í tengslum við þverlægar aðgerðir og ráðstafanir skal vísa til evrópskra staðla eða tækniforskrifta sem eru öllum aðgengilegar, til dæmis staðla sem frjáls aðgangur er að á Netinu, eftir því sem við á, í því skyni að tryggja rekstrarsamhæfi í ríkum mæli milli innlendra kerfa og bandalagskerfa innan og milli stjórnsýslusviða og við einkageirann. Taka ber tillit til viðmiðunarreglna og stuðningstækja á sviði stöðlunar opinberra innkaupa á upplýsinga- og fjarskiptatæknikerfum (ICT) og –þjónustu.

### 4. gr.

#### Almenn þjónusta

1. Bandalagið skal samþykkja allar nauðsynlegar ráðstafanir til þess að unnt sé að hafa hæfilegt úrval sameiginlegrar, almennrar þjónustu, sem uppfyllir kröfur notenda innan tiltekins sviðs, við sviðsnet á grundvelli samkeppni í umhverfi þar sem seljendur eru fjölmargir. Meðal þessara ráðstafana skulu vera áframhaldandi, víðeigandi ráðstafanir samkvæmt ákvörðun 95/468/EB.

2. Í því skyni að gera notendum sviðsneti kleift að ákvarða tækniröfur sínar og að hafa hæfilegt framboð sameiginlegrar, almennrar þjónustu, sem uppfyllir kröfur notenda á tilteknu sviði, skal bandalagið einkum:

a) skilgreina viðmiðunarreglur um sviðsnet sem eru hönnuð til þess að tryggja rekstrarsamhæfi milli ýmissa áþreifanlegra grunnvirkja og þjónustu;

b) skilgreina og birta forskriftir fyrir þá almennu þjónustu sem almenn þörf er fyrir innan fjarvirknineti milli stjórnsýslustofnana, meðal annars gæði þjónustunnar og víðeigandi kröfur um rekstrarsamhæfi sem eru gerðar í umhverfi þar sem seljendur eru fjölmargir og samkeppni ríkir;

c) benda á og/eða tilgreina víðeigandi staðalskilyrði til að auðvelda flutninga og yfirfærslu hugbúnaðar;

d) skilgreina og taka upp búnað sem gerir kleift að meta og birta stig rekstrarsamhæfi þeirra þjónustuþátta sem veitendur fjarþjónustu bjóða fram;

e) tryggja stöðuga þróun sameiginlegra krafna og stöðugt eftirlit með þeirri fjarþjónustu sem fyrrnefndir þjónustuveitendur hafa á boðstólum.

### 5. gr.

#### Sameiginleg tæki og aðferðir

Bandalagið skal tryggja að markaðurinn útvegi sameiginleg tæki og aðferðir til þess að unnt sé hagnýta sviðsnet, eða að þau séu þróuð ef markaðurinn er ófær um að svara eftirspurn með víðeigandi hætti, í því skyni að draga úr heildarkostnaði samfara þróun hugbúnaðar, hagræðingu og endurbótum á tæknilausnum, að stytta þann tíma sem þarf til að koma rekstrarkerfum í gang og hagræða í viðhaldi kerfanna.

Í þessu skyni skal bandalagið finna og tilgreina, innan sviðsneti, undirstöðustarfsemi sem er endurtekin og getur myndað grundvöll fyrir sameiginleg tæki og aðferðir eða einingar.

Bandalagið skal einnig stuðla að þróun og notkun slíkra sameiginlegra tækja og aðferða og eininga innan sviðsneti. Einkum skal sjá til þess að nothæfar lausnir, sem eru þróaðar innan sviðsneti, hljóti útbreiðslu.

### 6. gr.

#### Rekstrarsamhæfi hvað varðar inntak upplýsinga

1. Bandalagið skal stuðla að rekstrarsamhæfi með tilliti til inntaks þeirra upplýsinga sem skipst er á innan og á milli stjórnsýslusviða og við einkageirann. Í þessu skyni og með fyrirvara um kröfur notenda innan tiltekins sviðs, að því er varðar lög og rétt, öryggi, gagnavernd og þagnarskyldu, skal bandalagið samþykkja víðeigandi ráðstafanir og einkum eftirfarandi:

- a) stuðning við viðleitni stjórnsýslustofnana aðildarríkjanna til að tryggja fyrrnefnt rekstrarsamhæfi, einfalda stjórnsýslumeðferð og auka upplýsingaflæði;
- b) samræmingu krafna fyrir sviðsnet um skipulögð upplýsingaskipti og tryggingu fyrir útbreiðslu viðeigandi lausna;
- c) að fylgst sé með þróun á hentugri tækni á sviði flutnings rafrænna gagna, meðal annars nýstárlegum aðferðum við gagnasöfnun og –framsetningu, að áhrif hennar séu könnuð og hvatt til þess að hún sé tekin upp fyrir sviðsnet.

2. Að því er varðar 1. mgr. skal taka lausnir, sem auðvelda rekstrarsamhæfi milli ólíkra skilaboðasniða, fram yfir, en þó ekki útiloka, þróun samræmdra skilaboðasniða. Taka ber hæfilegt tillit til fjölbreytileika tungumála innan bandalagsins.

Einnig ber að ýta undir lausnir sem gera einkageiranum kleift að fella stjórnsýslukröfur auðveldlega inn í viðskiptaferlið.

7. gr.

#### **Viðmiðunargrundvöllur fyrir lagalega starfshætti og starfshætti á sviði öryggis**

Bandalagið skal, með fyrirvara um valdsvið og sérstakar skyldur aðildarríkjanna á þeim sviðum sem þessi grein fjallar um, leggja sitt af mörkum til þess að koma auga á hindranir í vegi snuðulausra gagnaskipta milli notenda neta og tryggja viðeigandi öryggi innan sviðsnetna. Bandalagið skal einkum:

- a) skilgreina, í samvinnu við aðildarríkin, viðmiðunargrundvöll fyrir lagalega starfshætti og starfshætti á sviði öryggis fyrir samevrópsk gagnaskipti milli stjórnsýslustofnana og milli stjórnsýslustofnana og einkageirans, í því skyni að stuðla að sameiginlegri vinnuáferð;
- b) gefa út viðeigandi tilmæli í því skyni að styðja viðleitni aðildarríkjanna til þess að taka upp þá starfshætti, sem um getur í a-lið, innan eigin stjórnsýsluumhverfis;
- c) tryggja, með tilliti til sviðsnetna og í samræmi við starfshættina sem um getur í a-lið, að sönnunargildi þeirra gagna, sem skipst er á innan stjórnsýsluumhverfis bandalagsins, sé viðurkennt, að fundin sé upp aðferð til þess að vernda persónuupplýsingar, að réttindi og skyldur notenda séu skilgreind, að þagnarskylda, heildarvirkni, sanngreining og viðurkenning með tilliti til þeirra upplýsinga, sem skipst er á, séu í hávegum höfð og einnig ráðstafanir til þess að hafa stjórn á aðgangi að netum;
- d) ákvarða og skilgreina mismunandi öryggisstig allt eftir eðli og tilgangi sviðsnetna;
- e) semja viðmiðunarreglur um og setja fram sameiginlegar lausnir við val og notkun tækja, íhluta og kerfa sem tryggja þau öryggisstig sem hafa verið skilgreind.

8. gr.

#### **Gæðatrygging og -eftirlit**

Bandalagið, sem tekur tillit til niðurstaðna svipaðra aðgerða, skal skilgreina, framkvæma og uppfæra reglulega sérstakt, samfellt og samþætt gæðakerfi fyrir allar þverlægar aðgerðir og ráðstafanir samkvæmt þessari ákvörðun og verkefni sem þjóna sameiginlegum hagsmunum samkvæmt ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1719/1999/EB frá 12. júlí 1999 um viðmiðunarreglur um samevrópsk net fyrir rafræn gagnaskipti milli stjórnsýslustofnana, að meðtalinni skilgreiningu verkefna sem þjóna sameiginlegum hagsmunum <sup>(1)</sup>. Í gæðakerfinu skulu felast nauðsynlegar aðgerðir til þess:

- a) að bæta aðferðir við að ákvarða kröfur notenda og forskriftir verkefna;
- b) að bæta árangur af verkefnum, bæði hvað varðar hversu nákvæmlega er farið eftir forskriftum og hve vel væntingar notenda eru uppfylltar;
- c) að tryggja að sú reynsla, sem er aflað, sé nýtt til þess að byggja upp þekkingu og að henni sé miðlað með útbreiðslu bestu viðteknu starfsvenja sem er lýst í 10. gr.

9. gr.

#### **Rekstrarsamhæfi við framtaksverkefni á landsvísu og svæðisbundin framtaksverkefni**

Við framkvæmd IDA-áætlunarinnar skal bandalagið leitast við, eftir því sem við á, að greiða fyrir rekstrarsamhæfi og víxlverkun við svipuð framtaksverkefni á landsvísu og svæðisbundin framtaksverkefni sem tengjast gagnaskiptum milli stjórnsýslustofnana innan aðildarríkjanna.

10. gr.

#### **Útbreiðsla bestu viðteknu starfsvenja**

1. Bandalagið skal tryggja að samræming ríki og að skipst sé á skoðunum, þekkingu og reynslu innan sviðsnetna og á milli þeirra í því skyni að stuðla að útbreiðslu góðra og nýstárlegra lausna.
2. Taka ber hæfilegt tillit til fjölbreytileika tungumála innan bandalagsins. Bandalagið skal sjá til þess að almennt sé tekið eftir árangri og ávinningi af IDA-áætluninni og tryggja útbreiðslu IDA-viðmiðunarreglna og –tilmæla og að kröfur notenda og reynsla séu samræmdar staðl stofnum og framtaksverkefnum bandalagsins sem tengjast stöðlun.

11. gr.

#### **Framkvæmd**

1. Framkvæmdastjórnin skal koma þeirri bandalagsaðgerð, sem er sett fram í 3. til 10. gr., í framkvæmd.

<sup>(1)</sup> Stjttíð. EB L 203, 3.8.1999, bls. 1.

2. Samþykkja ber þann þátt IDA-vinnuáætlunarinnar, sem varðar framkvæmd þessarar ákvörðunar og framkvæmdastjórnin skal undirbúa meðan áætlunin varir og endurskoða ber að minnsta kosti tvisvar ár hvert, í samræmi við málsmeðferðina sem er sett fram í 12. gr. og á grundvelli mats á því hvernig viðeigandi ákvæði 3. til 10. gr. eru haldin.

3. Samþykkja ber sameiginlegar reglur og málsmeðferð, sem lúta að því að koma á rekstrarsamhæfi, tækni- og stjórnsýslulegs eðlis, í samræmi við málsmeðferðina sem er sett fram í 12. gr.

4. Málsmeðferðin í 12. gr. skal einnig gilda um samþykki sundurliðaðra, árlegra útgjalda samkvæmt fjárhagsáætlun sem þessi ákvörðun fjallar um. Þessi málsmeðferð gildir einnig um tillögur um breytingar á fjárhagsáætlun sem eru hærrí en 250 000 evrur fyrir einstök verkefni á ársgrundvelli.

5. Skilgreina ber tækniforskriftir við útboð, sem gefa á út samfara því að þessi ákvörðun kemur til framkvæmda, í samvinnu við aðildarríkin þegar um er að ræða samninga sem eru yfir 500 000 evrur að verðmæti.

12. gr.

#### Nefnd

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar sem skipuð er fulltrúum aðildarríkjanna undir formennsku fulltrúa framkvæmdastjórnarinnar. Nefndin skal kölluð nefndin um fjarvirkni milli stjórnsýslustofnana (TAC).

Fulltrúi framkvæmdastjórnarinnar leggur fyrir nefndina drög að þeim ráðstöfunum sem gera skal. Nefndin skal skila álitinu sínu á drögunum innan þeirra tímamarka sem formanni er heimilt að setja eftir því hversu brýnt málið er. Álitnið skal samþykkt með þeim meirihluta, sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 205. gr. sáttmálans, þegar um er að ræða ákvarðanir sem ráðinu ber að samþykkja að tillögu framkvæmdastjórnarinnar. Atkvæði fulltrúa aðildarríkjanna í nefndinni veða eins og mælt er fyrir um í þeirri grein. Formaðurinn greiðir ekki atkvæði.

Framkvæmdastjórnin skal samþykkja ráðstafanir sem öðlast gildi þegar í stað. Séu þessar ráðstafanir hins vegar ekki í samræmi við álit nefndarinnar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna ráðinu um þær án tafar. Ef svo ber undir:

skal framkvæmdastjórnin fresta framkvæmd ráðstafananna, sem hún hefur ákveðið að gera, um þrjá mánuði frá dagsetningu orðsendingarinnar;

er ráðinu heimilt að taka aðra ákvörðun með auknum meirihluta innan þeirra tímamarka sem um getur í undirgreininni hér að framan.

2. Framkvæmdastjórnin skal gefa nefndinni um fjarvirkni milli stjórnsýslustofnana árlega skýrslu um framkvæmd þessarar ákvörðunar.

13. gr.

#### Mat

1. Framkvæmdastjórnin skal, í samvinnu við aðildarríkin, meta framkvæmd þessarar ákvörðunar annað hvert ár.

2. Matið skal leiða í ljós framgang og ríkjandi stöðu þeirra þverlægu aðgerða og ráðstafana sem kveðið er á um í þessari ákvörðun.

Matið skal einnig felast í því að kanna, með hliðsjón af útgjöldum bandalagsins, ávinning af slíkum þverlægum aðgerðum og ráðstöfunum fyrir bandalagið, aðildarríkin, iðnað í bandalaginu og borgara í Evrópusambandinu og benda á svið þar sem umbóta kann að vera þörf og staðfesta samvirkni við aðra starfsemi bandalagsins á sviði samevrópskra fjarskiptaneta.

3. Framkvæmdastjórnin skal leggja matsgerð sína fyrir Evrópuþingið og ráðið eftir að nefndin um fjarvirkni milli stjórnsýslustofnana hefur yfirfarið hana. Framkvæmdastjórnin skal einnig afhenda viðeigandi tillögur um breytingar á þessari ákvörðun. Eigi skal leggja matsgerðirnar fram síðar en uppkast að fjárhagsáætlunum fyrir árin 2001, 2003 og 2005 er lagt fram.

14. gr.

#### Rýmkuð sem nær til EES-landanna og samstarfslanda

1. Í tengslum við IDA-áætlunina getur EES-löndunum og samstarfslöndum í Mið- og Austur-Evrópu ásamt Kýpur staðið til boða að taka þátt í þverlægum aðgerðum og ráðstöfunum samkvæmt þessari ákvörðun, innan ramma þeirra samninga sem þau hafa við Evrópubandalagið.

2. Jafnhliða framkvæmd þessarar ákvörðunar er hvatt til samstarfs við lönd utan bandalagsins og alþjóðastofnanir eða samtök, eftir því sem við á.

15. gr.

#### Fjárhagsrammi

Fjárhagsrammi fyrir aðgerðir bandalagsins samkvæmt þessari ákvörðun fyrir tímabilið 1998-2000 skal vera 33,1 miljónir evra.

Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar.

16. gr.

#### Gildistaka

Ákvörðun þessi skal birt í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*. Hún öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist og gildir til 31. desember 2004.

Gjört í Brussel 12. júlí 1999.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

J.M. GIL-ROBLES

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

S. NIINISTÖ

forseti.